

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany

Obstarávateľ: Mesto Piešťany

Poradové číslo: 4

Dátum podania: 06.09.2023 14:22:11

Zverejnené: 08.09.2023 15:23:31

Vážený zástupca obstarávateľa,

účtivo Vás žiadame o zodpovedanie nasledovných otázok, ktoré sú kľúčové pre prípravu ponuky.

Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk Zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru: „Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany“

„Cena vrátane DPH za súvisiace služby nevyhnutné na fungovanie systému za celé obdobie poskytovania služieb (76 mesiacov):

- vzdialený dohľad na CLOUD úložisku
- zadávanie štátnej poznávacej značky
- terminál platobných kariet
- preposielanie dát do systému FT Technologies a.s. (integrácia na základe požiadaviek na systémové funkcie)“

Otázka: Má položka cenovej ponuky „preposielanie dát do systému FT Technologies a.s.“ obsahovať iba náklady uchádzača na integráciu so systémom FT Technologies a.s. alebo aj náklady tretej strany FT Technologies a.s. spojené s integráciou systémov?

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Položka „preposielanie dát do systému FT Technologies a.s.“ má obsahovať iba náklady uchádzača na integráciu so systémom FT Technologies a.s..

Poradové číslo: 6

Dátum podania: 05.09.2023 12:47:30

Zverejnené: 08.09.2023 15:23:31

Žiadosť o vysvetlenie súťažných podkladov

Vážený zástupca obstarávateľa,

pri finalizácii našej ponuky sme narazili na niektoré otvorené otázky, ktoré nám nie sú úplne jasné a na prípravu kvalifikovanej ponuky potrebujeme ich vysvetlenie, preto Vás účtivo žiadame o zodpovedanie nasledovných otázok, ktoré sú kľúčové pre prípravu ponuky.

Otázka 1:

Príloha č. 5 k Súťažným podkladom Technická špecifikácia parkovacieho automatu - požiadavky na parkovacie automaty(PA) Parkovací automat musí spĺňať požiadavky na vyhotovenie:

- Čítačka bankových kariet musí podporovať magnetické, čipové aj bezkontaktné platobné karty, karty ISO 14443, a NFC v úrovni certifikácie PCI PTS V4.x.
- - Možnosť platby platobnou kartou LEN cez bezkontaktný modul (len na priloženie platobnej karty) – požiadavka objednávateľa: nechceme aby PA mal modul na vsúvanie platobnej karty (častá poruchovosť / drahá oprava)

Chápeme správne, že obstarávateľ požaduje výlučne funkcionality platby prostredníctvom bezkontaktných platobných kariet a požiadavka na podporu ostatných kariet(magnetických, čipových,...) sú zjavnou chybou?

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Bezkontaktná platobná karta je platobná karta vybavená bezkontaktným čipom, ktorý komunikuje s okolím pomocou rádiového signálu. Pre prenos údajov nie je nutný fyzický kontakt karty so snímačom (terminálom). Bezkontaktná platobná karta môže mať magnetický prúžok. Prvá podmienka je zmaťočná.

Otázka 2: Kapacita lístkov z kotúča, minimálne 6250 lístkov; kotúče na lístky s priemerom 22+ cm (vnútorný otvor pre stredový držiak s priemerom 7 cm, šírka kotúča 6 cm)

Chápeme správne, že obstarávateľ požaduje predovšetkým množstvo vytlačených lístkov a ostatné parametre kotúča sú v réžii dodávateľa zariadení?

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Áno, predovšetkým je podmienka minimálne 6250 lístkov. Ostatné parametre sú z dôvodu kompatibility so súčasne používanými parkovacími automatmi.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany

Obstarávateľ: Mesto Piešťany

Otázka 3:

Dokument: Príloha c_2_Sutazne podklady_Formular plnenie kritéria Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk Zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru: „Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany“ „Cena vrátane DPH za súvisiace služby nevyhnutné na fungovanie systému za celé obdobie poskytovania služieb (76 mesiacov):

- vzdialený dohľad na CLOUD úložisku
- zadávanie štátnej poznávacej značky
- terminál platobných kariet
- preposielanie dát do systému FT Technologies a.s. (integrácia na základe požiadaviek na systémové funkcie)

V uvedenom znení cenovej kalkulácie sa objavuje aj položka „terminál platobných kariet“. Čo si presne pod týmto pojmom obstarávateľ predstavuje? Ide o zahrnutie všetkých poplatkov spojených s vykonaním bankovej transakcie, nakoľko prevádzka platobného bankového terminálu obsahuje percentuálnu aj fixnú časť, ktorá sa odvíja od výšky predávaného parkovacieho lístka? Ak tento náklad na transakciu má byť zahrnutý v prevádzkových nákladoch je nutné aby obstarávateľ zverejnil presný objem transakcií a to predpokladaný počet predaných kusov a ich priemernú hodnotu. V prípade ak náklad na transakciu nie je súčasťou tejto položky ako tento náklad plánuje obstarávateľ riešiť alebo kde ho máme zahrnúť. Pýtame sa nakoľko daná formulácia tejto požiadavky má výrazný vplyv na cenu predmetu zákazky a aby bolo možné predmet zákazky riadne oceniť potrebujeme odpoveď na túto otázku.

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

V Prílohe č. 6 k Súťažným podkladom (ZMLUVA O VYKONANÍ DIELA A O POSKYTOVANÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB) je uvedený článok V. ods. 5.2.2.2 podľa ktorého je požiadavka verejného obstarávateľa uviesť cenu za **1 mesiac** súvisiacich služieb nevyhnutných na fungovanie systému podľa čl. III. ods. 3.1.3 za **1 parkovací automat**:

- vzdialený dohľad na CLOUD úložisku (cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)
- zadávanie štátnej poznávacej značky (cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)
- terminál platobných kariet (cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)
- preposielanie dát do systému FT Technologies a.s. (integrácia na základe požiadaviek na systémové funkcie) -(cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)

V zmysle tohto odseku zmluvy uchádzači uvedú fixný mesačný poplatok za terminál platobných kariet za 1 parkovací automat, ktorý bude prevádzkovateľ uhrádzať počas 76 mesiacov odo dňa začatia plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III. ods. 3.1.3 tejto zmluvy.

Uchádzači v ZMLUVE O VYKONANÍ DIELA A O POSKYTOVANÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB v čl. V. ods. 5.2.2.2 uvedú výšku % (mesačný poplatok za prenos kreditných transakcií cez terminál z platieb uhradených bezhotovostne kartou prostredníctvom bankového platobného terminálu), ktorý podľa čl. X. ods. 10.1.2 bude uhrádzať prevádzkovateľ dodávateľovi za sprostredkovanie platieb za platbu parkovného podľa čl. X. ods. 10.1.1 zmluvy počas 76 mesiacov odo dňa začatia plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III. ods. 3.1.3 tejto zmluvy.

Poradové číslo: 5

Dátum podania: 05.09.2023 12:08:40

Zverejnené: 08.09.2023 15:23:31

Dobrý deň,

v dokumente "Súťažné podklady" v časti 6. Spôsob tvorby ceny, v bode 6.1.4 sa píše:

"mesačný poplatok za prenos kreditných transakcií cez terminál: % z platieb uhradených bezhotovostne kartou prostredníctvom bankového platobného terminálu"

1. Myslí tým obstarávateľ, že do ceny parkovacieho automatu majú byť zahrnuté aj pravidelné poplatky banke za bezhotovostné platby počas 76 mesiacov od inštalácie parkovacích automatov?

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Pravidelné poplatky banke za bezhotovostné platby počas 76 mesiacov odo dňa začatia plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III. ods. 3.1.3 tejto zmluvy budú zahrnuté v cene podľa čl. V. ods. 5.2.2 ZMLUVY O VYKONANÍ DIELA A O POSKYTOVANÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB v rozpísaní podľa ods. 5.2.2.2 tejto zmluvy nasledovne:

V Prílohe č. 6 k Súťažným podkladom (ZMLUVA O VYKONANÍ DIELA A O POSKYTOVANÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB) je uvedený článok V. ods. 5.2.2.2 podľa ktorého je požiadavka verejného obstarávateľa uviesť cenu za **1 mesiac** súvisiacich služieb nevyhnutných na fungovanie systému podľa čl. III. ods. 3.1.3 za **1 parkovací automat**:

- vzdialený dohľad na CLOUD úložisku (cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany

Obstarávateľ: Mesto Piešťany

- zadávanie štátnej poznávacej značky (cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)
- terminál platobných kariet (cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)
- preposielanie dát do systému FT Technologies a.s. (integrácia na základe požiadaviek na systémové funkcie) -(cena bez DPH v EUR, 20% DPH v EUR, cena vrátane DPH v EUR)

V zmysle tohto odseku zmluvy uchádzači uvedú fixný mesačný poplatok za terminál platobných kariet za 1 parkovací automat, ktorý bude prevádzkovateľ uhrádzať počas 76 mesiacov odo dňa začatia plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III. ods. 3.1.3 tejto zmluvy.

Uchádzači v ZMLUVE O VYKONANÍ DIELA A O POSKYTOVANÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB v čl. V. ods. 5.2.2.2 uvedú výšku % (mesačný poplatok za prenos kreditných transakcií cez terminál z platieb uhradených bezhotovostne kartou prostredníctvom bankového platobného terminálu), ktorý podľa čl. X. ods. 10.1.2 bude uhrádzať prevádzkovateľ dodávateľovi za sprostredkovanie platieb za platbu parkovného podľa čl. X. ods. 10.1.1 zmluvy počas 76 mesiacov odo dňa začatia plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III. ods. 3.1.3 tejto zmluvy.

Ďalej v tej istej časti v bode 6.5 sa okrem iného píše: Do ceny verejný obstarávateľ požaduje zahrnúť:

"náklady na vytýčenie trasy jestvujúcich inžinierskych sietí v mieste osadenia parkovacích automatov ich správcami"

2. Môže verejný obstarávateľ vysvetliť dôvod nutnosti vytýčenie trasy jestvujúcich inžinierskych sietí v mieste osadenia parkovacích automatov, keď základová doska každého automatu nebude presahovať hĺbku 50 centimetrov?

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Parkovacie automaty v súčasnosti používané v Piešťanoch boli inštalované do jamy 600x600x600 mm. Verejný obstarávateľ bude požadovať nahradiť všetky škody spôsobené dodávateľom v prípade, ak dôjde k poškodeniu jestvujúcich inžinierskych sietí v mieste osadenia parkovacích automatov v dôsledku toho, že dodávateľ nevykoná vytýčenie inžinierskych sietí.

Poradové číslo: 3

Dátum podania: 23.08.2023 13:05:54

Zverejnené: 30.08.2023 21:05:37

V súťažnej dokumentácii v bode 4.7.4. a následne v bode 12.7. verejný obstarávateľ požaduje Čestné vyhlásenie uchádzača vrátane súhlasu alebo zmluvu o budúcej zmluve so spoločnosťou FT Technologies a.s., U sokolovny 253, 783 14 Bohuňovice, e-mail: info@fttech.org, o pripojení systému (vecne a funkčne súvisiaceho s predmetom tejto zákazky/zmluvy) so systémom používaným Mestskou políciou mesta Piešťany na základe Licenčnej zmluvy.

Naša spoločnosť dodáva a servisuje parkovacie automaty pre viacero miest Slovenskej Republiky a požadovaná integrácia do systému mestskej polície je bežnou súčasťou týchto dodávok. V uplynulom období sme vykonali viacero integrácií do rôznych IS mestských polícií, ktoré sú aktuálne funkčné a v žiadnom z týchto prípadov nemáme žiadnu zmluvu priamo s poskytovateľom IS mesta alebo mestskej polície. Technický je integrácia zabezpečená jedným z nasledujúcich dvoch postupov:

1. súčasťou dodávky parkovacích automatou je integračná príručka dodávateľa parkovacích automatov, podľa ktorej vykoná napojenie poskytovateľ IS mesta alebo mestskej polície,
2. súčasťou súťažnej dokumentácie na nákup parkovacích automatov je integračná príručka poskytovateľa IS mesta alebo mestskej polície vo veci pripojenia výstupov z parkovacích automatov, podľa ktorej dodávateľ parkovacích automatov vytvorí integračné rozhranie,

Uvedené postupy zabezpečujú zároveň transparentnosť vo veci obstarávania parkovacích automatov.

Týmto sa chceme opýtať verejného obstarávateľa, ako v predmetnej veci zabezpečí súčinnosť svojho dodávateľa IS, súkromnej spoločnosti FT Technologies a.s, ktorá je vo viacerých segmentoch trhu priamym konkurentom viacerých dodávateľov parkovacích automatov? A to ako vo veci požiadavky podľa bodu 4.7.4. súťažnej dokumentácie, tak v prípade samotného plnenia a rozhodovania, či sa bude FT Technologies a.s. integrovať podľa štandardov výrobcu parkovacích automatov alebo bude dodávateľ parkovacích automatov musieť vykonať úpravu podľa požiadaviek FT Technologies a.s.. Bez ohľadu na to, ktorá strana bude predmetný programovací výkon realizovať, pokiaľ budú obidve strany súčinné, jedná sa o malý rozsah programovania na mieru projektu. Máme však za to, že pri aktuálnych podmienkach predmetnej súťaže, spoločnosť FT Technologies a.s. nemá žiadnu povinnosť byť súčinná dodávateľovi parkovacích automatov a nesúčinnosťou pri samotnej realizácii integrácie, môže dochádzať k požiadavkám na neefektívne programovacie výkony dodávateľa parkovacích automatov.

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Mesto Piešťany, prostredníctvom Mestskej polície mesta Piešťany (na základe Licenčnej zmluvy) využíva od spoločnosti FT Technologies a.s., Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc Informačný systém MP Manager, ktorý je rozšírený o modul UPP (Univerzálny parkovací portál). Tento modul je pre celé mesto centrálnym miestom, v ktorom sa zhromažďujú všetky úhrady z on-street platieb parkovného, preto je nevyhnutné, aby sa úspešný uchádzač integroval na IS MP Manager, nie obrátene, teda podľa 2. možnosti.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany

Obstarávateľ: Mesto Piešťany

Úspešnému uchádzačovi, na základe výzvy verejného obstarávateľa, poskytne spoločnosť FT Technologies a.s., Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc dokumentáciu k integračnému rozhraniu a potrebnú súčinnosť. V prípade, že úspešný uchádzač, so spoločnosťou FT Technologies a.s., žiadnu integráciu nerealizoval, bude spoločnosť FT Technologies a.s., vyžadovať podpísanie NDA (dohodu o mlčanlivosti).

Z dôvodu predísť prípadným komplikáciám pri spustení parkovacích automatov do prevádzky, verejný obstarávateľ požaduje od uchádzačov predložiť Čestné vyhlásenie uchádzača vrátane súhlasu alebo zmluvu o budúcej zmluve so spoločnosťou FT Technologies a.s., Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc, e-mail: info@fttech.org, **o pripojení systému** (vecne a funkčne súvisiaceho s predmetom tejto zákazky/zmluvy) **so systémom používaným Mestskou políciou mesta Piešťany**. Predloženie Zmluvy o budúcej zmluve je iba jednou z možností splnenia podmienky verejného obstarávateľa požadovanej v bode 4.7.4 a následne v bode 12.7. súťažných podkladov. Na splnenie tejto požiadavky verejného obstarávateľa môžu uchádzači predložiť, tak ako je uvedené v bode 4.7.4 a následne v bode 12.7. súťažných podkladov, **Čestné vyhlásenie uchádzača** o pripojení systému (vecne a funkčne súvisiaceho s predmetom tejto zákazky/zmluvy) so systémom používaným Mestskou políciou mesta Piešťany na základe Licenčnej zmluvy (MP manager, ktorého vlastníkom je spoločnosť FT Technologies a.s., Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc, e-mail: info@fttech.org) **vrátane súhlasu tejto spoločnosti** o pripojení systému (vecne a funkčne súvisiaceho s predmetom tejto zákazky/zmluvy) so systémom používaným Mestskou políciou mesta Piešťany na základe Licenčnej zmluvy (MP manager, ktorého vlastníkom je spoločnosť FT Technologies a.s., Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc, e-mail: info@fttech.org) potvrdený a podpísaný oprávnenými osobami.

Zároveň verejný obstarávateľ týmto upravuje súťažné podklady v bodoch 4.7.4 a 12.7 a to správnym uvedením adresy spoločnosti FT Technologies, a.s., ktorá sa od 03.02.2021 zmenila na Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc.

Záverom dodávame, že spoločnosť FT Technologies a.s., Chválkovická 151/82, Chválkovice, 779 00 Olomouc nie dodávateľom parkovacích automatov.

Poradové číslo: 2

Dátum podania: 25.08.2023 14:36:51

Zverejnené: 28.08.2023 14:04:37

Žiadosť o vysvetlenie súťažných podkladov

Príloha č. 5 k Súťažným podkladom

Technická špecifikácia parkovacieho automatu - požiadavky na parkovacie automaty(PA)

Parkovací automat musí spĺňať požiadavky na vyhotovenie:

Výška max. 1,8 m

Otázka:

Chápeme správne, že sa jedná o maximálnu výšku užívateľského rozhrania parkovacieho automatu, nakoľko obmedzenie celkovej výšky automatu umiestneného v exteriéry, ktorý nebude umiestnený pod strechou zbytočne limituje počet možných uchádzačov vo verejnej súťaži, čo je v rozpore s princípom verejného obstarávania o nediskriminácii a rovnakom zaobchádzaní.

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Výška max. 1,8 m je maximálna výška užívateľského rozhrania parkovacieho automatu.

Poradové číslo: 1

Dátum podania: 23.08.2023 13:02:12

Zverejnené: 28.08.2023 13:59:05

Žiadame o vysvetlenie súťažnej dokumentácie a to vo veci dokumentov:

1. Príloha 3 k SP_Koncepcia statickej dopravy_vykresova cast.rar
2. Príloha c_7_Sutazne podklady_Vzor_Cestne vyhlasenie.docx
3. Príloha c_8_Vzor_Zoznam dodavok.docx

Všetky uvedené dokumenty majú veľkosť len 6 kb a nie je ich možné otvoriť z dôvodu poškodenia súboru, čo diagnostikuje operačný systém Windows pri pokuse o otvorenie súboru. Žiadame o doplnenie týchto poškodených súborov.

Vysvetlenie verejného obstarávateľa na otázku záujemcu:

Verejný obstarávateľ z dôvodu požiadavky záujemcu, opätovne v Profile verejného obstarávateľa:

<https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/479340>

<https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/479340>

v záložke „Dokumenty zákazky“ zverejňuje nasledovné prílohy k Súťažným podkladom:

- Prílohu č. 3 Koncepcia statickej dopravy - výkresová časť: situácie rozdelené na jednotlivé parkovacie pásma C a D), ktoré vypracovala

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dodávka a montáž parkovacích automatov v meste Piešťany

Obstarávateľ: Mesto Piešťany